

# Courrier des lecteurs

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française**

Band (Jahr): - **(1994)**

Heft 60: **Genève : la ville du bout du lac**

PDF erstellt am: **13.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Courrier des lecteurs

### Coup de colère (de la difficulté de pratiquer le camping-car "libre")

« La plainte du camping-cariste libre, à la façon de Pierre Perret.

Je remercie :

- Monsieur Nicolas Hayek qui, parlant du tourisme, a déclaré que "les Suisses devraient retrouver le goût de se battre (... c'est déjà fait) et de faire preuve de fantaisie".

Propos relevés par le Messager Suisse 1/2/94.

- Le chef de gare de Turtmann (VS) qui m'a obligamment fait déguerpir de son parking libre (j'étais tout seul).

- Un responsable commercial des CFF qui, mis au courant (1), a très aimablement donné raison au chef de gare.

- Le policier de Viège (VS) qui, poliment, a tenté de me verbaliser pour trois mètres de franchissement du quartier piétonnier.

- Le policier bernois qui m'a collé un P.V. de stationnement grâce à un parcomètre endommagé (ah, le brave homme).

- Le couple de Bernois dans une grosse voiture japonaise, lequel, dans un parking situé près d'Interlaken, a ostensiblement changé de place après avoir constaté mon immatriculation française (peur des éclaboussures, sans doute).

- Les quelques automobi-

listes bienveillants immatriculés ZH, BE, UR, OW, etc. (2), qui m'ont gentiment rappelé que je devrais vérifier mes freins (opération sans problème lorsqu'on est l'heureux bénéficiaire d'une queue de poisson !).

- Le Président de Zinal qui ne tolère pas les camping-cars dans sa commune.

- Et j'en passe. Eux savent se battre.

Par contre, je ne remercie pas :

- Le chef de gare italien de Seresina (Lombardie) qui m'a rageusement donné de l'eau alors que mes réserves étaient à sec.

- Le fleuriste allemand de Gelsenkirchen, lequel, méchamment, n'a jamais voulu que je paie le bouquet destiné à une famille de ses concitoyens.

- La pompiste italienne qui, avec regret, m'a fait confiance lorsque j'étais en panne de lires italiennes.

- L'entrepreneur de T.P. hollandais qui, violemment, est venu me saluer alors que je stationnais dans sa propriété (sans m'en être rendu compte).

- Les gens de l'université de Bruges lesquels, insidieusement, m'ont autorisé à me garer dans leur établissement pour la nuit, lors d'une fête historique dans leur ville.

- Les pêcheurs professionnels d'Hivesand (DK) qui, fermement, m'ont toléré sur leur port malgré les tensions

économiques de l'époque.

- Et j'en passe. Avec ceux-là, je n'ai pas trouvé le goût de me battre.

Moralité de l'histoire : pour conserver votre tonus, garder la forme et l'esprit de combativité, pour rester bien éveillé aux difficultés des années futures, faites du camping-car en Suisse alémanique ! Et, en plus, jouez la carte du courage : faites briller votre plaque d'immatriculation française !

Le petit voyageur candide. »

M. Farlet, Nantes.

(1) la ligne est électrifiée.

(2) bizarre, pas GE, pas NE, pas VD, pas JU... Pourquoi donc ?

N.D.L.R. : vous l'aurez compris, cet abonné n'est pas content, mais pas content du tout de ses récents séjours en Suisse alémanique et, s'il n'est pas dans notre esprit de polémiquer gratuitement et inutilement, il nous a cependant paru important de publier les impressions d'un Suisse vivant en France qui éprouve quelques difficultés à reconnaître son pays...

**COURRIER**  
LE MESSAGER SUISSE  
MARS 94  
31

### Quelques minutes d'autosatisfaction (eh non, nous ne résistons pas au plaisir de vous livrer quelques-unes des lettres encourageantes reçues à la rédaction) :

« ... toutes nos félicitations à l'équipe de rédaction qui a opéré une mutation remarquable. Nous y trouvons sur la Suisse des informations concentrées et souvent originales, difficiles à réunir pour ceux qui sont rentrés au pays ! »

M. et Mme de Weck

« Je pense vous féliciter pour votre journal. Le papier est très bon, les articles bien rédigés et divers. Quant à son nom, je le trouve magnifique : c'est un trait d'union

avec le pays. J'ai beaucoup de plaisir à le lire. Etant mariée et veuve d'un Suisse, le Messager me rappelle tant de bons souvenirs... Je veux vous dire merci et vive la Suisse ! »

Mme Gottfried.

« J'ai plaisir à vous féliciter pour le premier Messager qui s'ouvre sur l'article sur le Léman et ses barques, si évocateur de mon enfance. Tout ce Messager est bien conçu et va dans le sens de ce qui vous a été suggéré lors du sondage de l'an passé ».

Mme Thomas.

« Quel régal à l'arrivée du Messager de trouver la page du "Parler suisse romand". Que de souvenirs, de mots retrouvés, utilisés par ma mère... »

Mme Borgeaud.

**Au sommaire du prochain numéro :** Chronique du Léman (II) : "Les plaisanciers en chapeau de patte". Par Pierre Jonneret. "L'étonnante épopée des Suisses dans la guerre de Vendée". Par P.-A. Czouz-Tornare. Littérature : les dernières publications suisses. "Retour en Suisse, mode d'emploi". Et le programme complet des manifestations célébrant le tricentenaire de la naissance de Voltaire.